

u/9/2009

Zmluva o spolupráci

uzavretá v zmysle ustanovení § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Zmluvné strany:

1)

ECOPRESS a.s., Seberíniho 1, 820 07 Bratislava

Zapísaná v Obchodnom registri Bratislava I, Odd. Sa, Vložka č. 476/B

IČO: 31333524,

DIČ: 2020298984

IČ DPH: SK2020298984

Bankové spojenie: ČSOB, a.s., číslo účtu: 1802392303/7500

Zastúpená: Ing. Milan Mokrání, člen predstavenstva a gen. riaditeľ

Zuzana Gajdošíková, člen predstavenstva

Kontaktná osoba: Radoslav Šimuni, riaditeľ inzercie
(ďalej len „Ecopress“)

a

2)

SARIO, Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu, Martinčekova 17, 821 01 Bratislava

Zriadená rozhodnutím ministra hospodárstva SR č. 94/2001 v znení rozhodnutí Ministerstva hospodárstva SR č. 1/2003 a č. 13/2005

IČO: 36070513

IČ DPH: neplatiteľ DPH

zastúpená: Ing. Peter Hajaš, generálny riaditeľ

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, číslo účtu: 7000242052/8180
(ďalej len „SARIO“)

I. Predmet a účel zmluvy

1. Ecopress sa zaväzuje od 2. februára 2009 pripravovať pre SARIO 4x ročne komerčno-publicistickú prílohu denníka Hospodárske noviny (HN) vo formáte A4 v rozsahu 16 strán (papier 60g UPN Smart), a to pod názvom "**EXPORTÉR**", ktorá bude vložená v denníku Hospodárske noviny. Na tieto strany bude Ecopress v spolupráci so SARIO ako odborným garantom prílohy pripravovať originálne publicistické a spravodajsko-informatívne materiály a fotografie, a to podľa špecifikácií uvedených v tejto zmluve, pričom sa Ecopress zaväzuje pripravovať obsah prílohy tak, aby nekolidoval s ostatnými prílohami alebo samotným obsahom denníka HN.



II. Cena a ostatné dohodnuté podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že SARIO zaplatí Ecopress za poskytnutie mediálneho priestoru v prílohe „**EXPORTÉR**“ v zmysle čl. I, a to podľa zvolených rozsahov, ktoré sú špecifikované nasledovne:
 - a) Uverejnenie mediálneho priestoru pre SARIO v prílohe „**EXPORTÉR**“ v rozsahu 5 strán formátu 1/1 4F – formátu (A4) s intervalom vychádzania 4-krát ročne, v zmluvnej cene vo výške = **3 319,40 €**, (slovom: tritisíc trisťdevätnásť eur, štyridsať centov) bez 19 % DPH za jedno uverejnenie (informatívny prepočet 100 000,20 Sk). Uvedenú zmluvnú cenu bude fakturovať Ecopress na SARIO vždy do 7 dní odo dňa uverejnenia prílohy. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia SARIO.
 - b) SARIO po predchádzajúcej konzultácii s Ecopress môže ponúkať inzerciu v prílohe tretím subjektom za zvýhodnenú cenu, čo predstavuje zľavu 50% z platných cenníkových cien pre rok 2009.
 - c) Ecopress bude predávať inzerciu v prílohe „**EXPORTÉR**“ na základe platného cenníka inzercie pre A4 prílohy.
 2. SARIO je povinné predložiť Ecopress tematické (obsahové) zameranie každej prílohy, minimálne 35 pracovných dní vopred pred jej uverejnením HN.
 3. V cene podľa bodu 1 tohto článku je zahrnuté dodanie 500 kusov výtlačkov prílohy „**EXPORTÉR**“. V prípade záujmu si SARIO písomne objedná u Ecopress ďalšie výtlačky prílohy za vopred dohodnutú cenu.
 4. Omeškanie SARIO s úhradou faktúr sa považuje za závažné porušenie tejto zmluvy.
 5. Na jednotlivé publicistické materiály uvedenej prílohy sa vzťahuje právo veta šéfredaktora denníka HN. Právo veta využije iba v prípade:
 - ak by materiály na uverejnenie, resp. ich publikovanie bolo v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, alebo by mohlo poškodiť meno, alebo obchodné a iné záujmy Ecopress,
 - ak sú v nich uvedené evidentne nepravdivé alebo nesprávne údaje,
 - ak kvalita ich redakčného spracovania je podstatne nižšia ako štandard Ecopress,
 - ak téma uverejňovaného materiálu kolидуje s obsahovou náplňou HN.
- V uvedených prípadoch Ecopress bez zbytočného odkladu vyzve SARIO na nahradenie, resp. úpravu príslušného materiálu, alebo nahradenie iným materiálom. Ak SARIO do 2 pracovných dní po výzve na dodanie materiálu nedodá náhradný materiál, má Ecopress právo termín vloženia prílohy alebo presunúť, alebo zrušiť.

III. Práva a povinnosti Ecopress

- 1) Ecopress sa zaväzuje poskytnúť min. 7 pracovných dní pred vlastnou polygrafickou výrobou finálne obťahy prílohy k nahliadnutiu SARIO v redakcii denníka HN, resp. elektronickou cestou.
- 2) Ecopress vždy v termíne uvedenom v bode 2 tejto zmluvy doručí určenému zamestnancovi SARIO, ktorým je pri podpise tejto zmluvy Jana Murínová, tel. 0910828228, finálne obťahy uvedenej prílohy na konečné schválenie.
- 3) Ecopress podklady graficky spracuje a pripraví do tlače vo forme litografie, resp. finálneho grafického produktu, pričom ručí za technickú kvalitu spracovania uvedenej prílohy.
- 4) Ecopress sa zaväzuje po dobu platnosti zmluvy nevydávať a nepripravovať pre tretiu osobu prílohu s podobným obsahovým zameraním.



5) Ecopress zodpovedá za kvalitu grafického spracovania.

IV. Práva a povinnosti SARIO

1) SARIO na požiadanie dodávateľa bude včas informovať určeného zamestnanca dodávateľa o všetkých zmenách, najmä zmeny termínu vydania uvedenej prílohy a o zmenách, ktoré môžu mať vplyv na jej tvorbu a ktoré môžu Ecopress pomôcť pri orientácii o postavení SARIO na trhu (nové zámery, aktivity atď.) Ecopress bude považovať tieto informácie za dôverné a neposkytne ich bez konzultácie a písomného súhlasu SARIO tretím osobám.

V. Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 02. februára 2009 do 31. decembra 2009.
- 2) Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú, že po skončení platnosti zmluvy uplynulú spoluprácu prehodnotia a v prípade záujmu oboch zmluvných strán podniknú také kroky, ktoré budú viesť k uzavretiu novej zmluvy, upravujúcej uvedenú spoluprácu, ktorá je predmetom tejto zmluvy. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Zmluvy o inzercii, Obchodného zákonníka a podporne ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 2) Zmluvu je možné vypovedať ktoroukoľvek zo zmluvných strán. Jednomesačná výpovedná lehota začína plynúť odo dňa doručenia výpovede druhej zmluvnej strane. V prípade závažného alebo opakovaného porušenia zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán od zmluvy okamžite odstúpiť.
- 3) Vypovedaním zmluvy nezanikajú nároky zmluvných strán, ktoré vznikli v čase platnosti zmluvy.
- 4) Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočňovať výlučne písomne, formou dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 5) Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, ktorých dva obdrží SARIO a jeden Ecopress.

V Bratislave, dňa 30. januára 2009

ecopres
akciová spoločnosť

P. O. BOX 35

Seberínho 1, 820 07 Bratislava

Ing. Milan Mokrán

člen predstavenstva a generálny riaditeľ

ECOPRESS a. s.

ecopres
akciová spoločnosť

P. O. BOX 35

Seberínho 1, 820 07 Bratislava

sektor inzercie

Zuzana Gajdošíková

člen predstavenstva

ECOPRESS a. s.

V Bratislave, dňa 30. januára 2009

Ing. Peter Hajaš
generálny riaditeľ SARIO